

• 5 p.m.

**KRAKOW RADIO,  
THE ROMANA BOBROWSKA  
STUDIO (RADIO KRAKÓW  
RADIOWE STUDIO  
IM. ROMANY BOBROWSKIEJ)**

Radio Theatre Songs  
Agnieszka Chrzanowska  
"Where do men come from"  
Recital of Agnieszka Chrzanowska  
Songs set to own compositions  
and by Michał Zabłocki  
Director of music:  
Agnieszka Chrzanowska  
Scenography: Sebastian Ludwik  
Kudas and Agnieszka Chrzanowska  
Musicians:  
Konrad Mastyło – piano, accordion,  
Dominik Wywrocki – contrabass,  
Dominik Klimczak – percussion

• 5 p.m.

**ŚRÓDMIEŚCIE CULTURE  
CENTRE (ŚRÓDMIEJSKI  
OŚRODEK KULTURY  
W KRAKOWIE)**

ul. Mikołajska 2  
"Where do I come from" – concert  
Agnieszka Grochowicz  
with the musical support  
of: Piotr Budniak – percussion,  
Mikołaj Budniak – contrabass,  
Vitaliy Ivanov – saxophone,  
Jarosław Olszewski – piano

• 5 p.m.

**"PODGÓRZE" CULTURE  
CENTRE (DOM KULTURY  
„PODGÓRZE”)**

ul. Sokolska 13  
"Podgórska Poetry Scene" series:  
Anna Achmatowa "Poem  
without a hero" translated  
by Bożena Adamek  
Recitation: Bożena Adamek

• 5 p.m.

**"PODGÓRZE" CULTURE  
CENTRE DWÓR CZECHÓW  
(DOM KULTURY  
„PODGÓRZE”  
DWÓR CZECHÓW,)**

ul. ks. Jerzego Popiełuszki 36  
"I will no longer go to school"  
poems about school  
(from classic to contemporary)  
Viewers are requested to bring  
their own poems about school

• 5 p.m.

**ALRINA RESTAURANT  
(BARKA RESTAURACJA  
ALRINA)**

Bulwar Kurlandzki  
"Różewicz dispersed" – the poetry  
of Tadeusz Różewicz read by:  
Edward Linde-Lubaszko  
and Piotr Sieklucki  
Organisation: Nowy Theatre

• 5.45 p.m.

**INTERNATIONAL  
CULTURAL CENTRE  
(MIĘDZYNARODOWE  
CENTRUM KULTURY)**

Rynek Główny 25  
(sala panoramiczna)  
Meeting with Krzysztof Lisowski

• 6 p.m.

**THE "GROTESKA"  
THEATRE OF PUPPETS,  
MASKS AND ACTORS  
(TEATR LALKI, MASKI  
I AKTORA „GROTESKA”)**

ul. Skarbowska 2  
"Towards the Theatre of Words"  
jubilee 70th anniversary  
of the uprising of  
Teatr Rapsodyczny in Cracow  
Concert based on the poetic  
text of Mieczysław Kotlarczyk,  
Karol Wojtyła, romantic and  
contemporary poets, with  
the participation of actors  
from Teatr Rapsodyczny, Teatr  
Remedium of the Jagiellonian  
University and participants of the  
National Recitation Competition  
Organisation:  
ZASP, Branch in Cracow

*Free tickets available  
from the Tourist Centre  
at ul. Powiśle 11 (9 a.m. – 7 p.m.)  
from 5 September*

• 6 p.m.

**UNDER THE LIZARDS  
CLUB (KLUB POD  
JASZCZURAMI,  
TEATR 38)**

Rynek Główny 8  
Concert: Paulina Bisztyga,  
Roman Ślęzyk (bass guitar)  
and guest group Translola  
Text: Siberian poet Yanka  
Dyagileva

• 6 p.m.

**THE CELLAR UNDER  
THE RAMS (PIWNICA  
POD BARANAMI)**

Rynek Główny 27  
"Songs and hymns  
of the basement" – concert  
the Cellar under the Rams  
Composers:  
Zygmunt Konieczny, Jan Kanty  
Pawluśkiewicz, Stanisław Radwan,  
Andrzej Zarycki – based on  
the poetic text of Agnieszka  
Osiecka, Osipa Mandelsztama,  
Stanisław Baliński, Wiesław  
Dymny, Bolesław Leśmian

• 6 p.m.

**NOWY THEATRE  
(TEATR NOWY)**

ul. Gazowa 21  
"Różewicz dispersed" – the poems  
of Tadeusz Różewicz read by:  
Tadeusz Kwinta and Iwona Bielska  
Organisation: Nowy Theatre

• 7 p.m.

**BOTANICAL GARDENS  
(OGRÓD BOTANICZNY)**

ul. Kopernika 27  
Poetry and music in the garden:  
"An evening of the poetry  
of Leszek A. Moczulski"  
Theatrical-poetry impressions,  
evening with authors  
and associated projects  
Organisation: STYGMATOR Theatre

• 7 p.m. – 9 p.m.

**MAIN SQUARE  
(RYNEK GŁÓWNY)**

(by the Adam Mickiewicz  
monument)  
"...on their opposite suns..."  
multimedia presentation depicting  
the meeting of two major Polish  
poets, Adam Mickiewicz  
and Juliusz Słowacki,  
on Cracow's Market Square with  
the participation of Wojciech  
Malajkat, Zbigniew Zamachowski,  
Mirosław Czyżykiewicz, Andrzej  
Garczarka, "Cracovia Danza" Court  
Ballet, Cracow Dance Theatre  
and Theatre KTO  
Text: Bronisław Maj, Adam  
Mickiewicz, Juliusz Słowacki  
Director: Jerzy Zoń  
Organisation: KTO Theatre

• 8 p.m.

**AMFITEATR PWST**

ul. Straszewskiego 21-22  
"Champions of reading"  
the poems of Zbigniew Herbert,  
Wisława Szymborska, Czesław  
Miłosz and great theatrical  
monologues read by Anna Polony,  
Anna Dymna,  
Jacek Romanowski and Jerzy Trela  
*Free tickets available  
from the PWST (9 a.m. – 3 p.m.)  
and the Tourist Centre  
at ul. Powiśle 11 (9 a.m. – 7 p.m.)  
from 5 September*

• 8 p.m.

**LOCH CAMELOT,**

Zaułek św. Tomasza 17  
"On a poppy seed" – an evening  
of the poetry of Czesław Miłosz  
with the premiere of music  
by Stanisław Rzepiel performed by  
the artists of Cabaret Loch Camelot  
Guest of the evening:  
Dr Andrzej Franaszek, author  
of the biography of Czesław Miłosz

• 9 p.m.

**NOWY THEATRE – COCO  
CLUB (TEATR NOWY  
– COCO CLUB)**

ul. Gazowa 21  
"Różewicz dispersed"  
the poems of Tadeusz Różewicz  
read by: Krystyna Czubówna  
and Joanna Senyszyn  
Organisation: Nowy Theatre

• 9 p.m.

**"POD GRUSZKĄ"  
JOURNALISTS' CLUB  
(KLUB DZIENNIKARZY  
„POD GRUSZKĄ")**

ul. Szczepańska 1  
Meeting with Adam Ziemianin  
Conducted by: Waclaw Krupiński

• 10 p.m.

**ST WOJCIECH'S CHURCH  
(KOŚCIÓŁ  
ŚW. WOJCIECHA),**

Rynek Główny  
"Concert of poems:  
Jan Twardowski"  
poetry-music programme  
performed by Agata Bernadt  
(Krakowskie Przedmieście group)

• 10 p.m.

**ŚRÓDMIEŚCIE CULTURE  
CENTRE (ŚRÓDMIEJSKI  
OŚRODEK KULTURY)**

ul. Mikołajska 2  
"Moment" – an evening  
of women's poetry  
Presented in the form of recitations  
and songs, including poems  
by Wisława Szymborska, Maria  
Pawlikowska-Jasnorzewska,  
Halina Poświatowska, Elżbieta  
Zechenter-Spławińska, Joanna  
Szulborska-Lukaszewicz  
Agnieszka Rösnerówna – vocals,  
recitation, Edward Zawiliński  
– piano

• 10.30 p.m.

**MANGGHA MUSEUM  
OF JAPANESE ART AND  
TECHNOLOGY (CENTRUM  
KULTURY I TECHNIKI  
JAPOŃSKIEJ MANGGHA)**

ul. M. Konopnickiej 26  
"Miłosz – facing the Pacific"  
a poetry-music performance  
Written and compiled by: Joanna  
Masztalerz, Natalia Strzelecka  
Musical development:  
Grzegorz Frankowski  
Actors: Anna Tomaszewska,  
Joanna Masztalerz, Natalia  
Strzelecka, Tomasz Międzyk,  
Rafał Dziwiz  
Musicians:  
Grzegorz Frankowski – contrabass,  
Michał Nagy – guitar,  
Stefan Błaszczński – flute, percussion  
Oleg Dyyak – accordion, clarinet,  
percussion

